

subject of a concession under Article II, shall, on the request of another contracting party having a substantial trade in the product concerned, inform the CONTRACTING PARTIES of the import markup on the product during a recent representative period, or, when it is not possible to do so, of the price charged on the resale of the product.

(c) The CONTRACTING PARTIES may, at the request of a contracting party which has reason to believe that its interests under this Agreement are being adversely affected by the operations of an enterprise of the kind described in paragraph 1(a), request the contracting party establishing, maintaining or authorizing such enterprise to supply information about its operations related to the carrying out of the provisions of this Agreement.

(d) The provisions of this paragraph shall not require any contracting party to disclose confidential information which would impede law enforcement or otherwise be contrary to the public interest or would prejudice the legitimate commercial interests of particular enterprises."

N.

Article XVIII shall read as follows:

"Article XVIII.

Governmental Assistance to Economic Development.

1. The contracting parties recognize that the attainment of the objectives of this Agreement will be facilitated by the progressive development of their economies, particularly of those contracting parties the economies of which can only support low standards of living and are in the early stages of development.

2. The contracting parties recognize further that it may be necessary for those contracting parties, in order to implement programmes and policies of economic development designed to raise the general standard of living of their people, to take protective or other measures affecting imports, and that such measures are justified

en indrømmelse i henhold til artikel II, skal efter anmodning fra en anden kontraherende Part, som har en væsentlig handel med den pågældende vare, underrette DE KONTRAHERENDE PARTER om tillægget til importprisen for varen i et nyligt forudgående, repræsentativt tidsrum eller, såfremt dette ikke er muligt, om den ved videresalg af varen beregnede pris.

c) Efter anmodning fra en kontraherende Part, som har grund til at antage, at dens interesser i henhold til denne Overenskomst bliver påvirket i skadelig retning af en virksomhed, der udøves af et foretagende af den i paragraf 1 a) beskrevne art, kan DE KONTRAHERENDE PARTER anmode den kontraherende Part, som opretter, oprettholder eller autoriserer et sådant foretagende om at fremkomme med oplysninger om dets virksomhed, for så vidt denne berører gennemførelsen af denne Overenskomsts bestemmelser.

d) De i denne paragraf indeholdte bestemmelser skal ikke forpligte nogen kontraherende Part til at røbe fortrolige oplysninger, hvis dette ville vanskeliggøre håndhævelsen af love eller på anden måde være stridende mod almene interesser eller ville krænke enkelte foretagenders retmæssige næringsinteresser.

N.

Artikel XVIII skal lyde som følger:

„Artikel XVIII.

Regeringsbistand til økonomisk udvikling.

1. De kontraherende Parter erkender, at opfyldelsen af formålene med denne Overenskomst vil blive lettet ved en fremadskridende udvikling af deres økonomiske liv, i særdeleshed hvad angår sådanne kontraherende Parter, hvis økonomi kun muliggør en lav levestandard og befinder sig på et tidligt udviklingstrin.

2. De kontraherende Parter erkender endvidere, at for at sådanne kontraherende Parter kan opfylde programmer og planer for den økonomiske udvikling med det formål at hæve den almindelige levestandard for deres befolkning, kan det være nødvendigt for disse kontraherende Parter at træffe beskyttende eller andre foranstalt-